

# Ipse dixit

## *Sutor, ne supra crepidam...!*

Con questa espressione indirizzata da Apelle a quel calzolaio, che nel criticare un quadro del celebre pittore andava ben oltre le sue competenze di ciabattino, non intendiamo metterci al riparo da critiche, sempre ben accette, ma solamente ammettere e ricordare ai visitatori i nostri tanti limiti.

Ricordiamo che non tutti i commenti sono sudore della nostra fronte, ma appunti dettati quasi mezzo secolo fa da un professore ai suoi scolari e trascritti con certissima pazienza da Catia.

Chiediamo venia per eventuali "*lapsus calami*" (o peggio) in cui potremmo essere incorsi e prendendo a prestito il detto ..."*non omnia possumus omnes*"... sono bene accetti suggerimenti, critiche, aiuti ...

Da: CA  
a: CZ

Ringraziamo quanti, visitando queste pagine, apprezzano i nostri continui sforzi per offrire sempre qualche cosa di nuovo.

I "COMMENTI" relativi alle espressioni latine riportate in queste pagine sono di proprietà del sito

<http://www.pievederevigozzo.org>

Ne consegue che mentre le citazioni restano di pubblico utilizzo, dei "Commenti" ne viene concesso l'uso solo per scopi non commerciali e/o didattici e solo a condizione venga citata la fonte.

### **Caeli enarrant gloriam Dei:**

*I cieli annunciano la gloria di Dio ( Antico Testamento, Salmo XVIII, 1).*

I salmi, da cui questa espressione è presa, rappresentano, per religione ebraica, l'inno per eccellenza che il credente rivolge a Jahvé. L'argomento può essere la preghiera, il ringraziamento, il pentimento, la lode, la supplica per l'invio dell'atteso Messia. Storicamente si data l'inizio di questa raccolta all'anno 1000, sotto il regno di re Davide, mentre le ultime composizioni risalgono al II secolo a.C. L'impiego dei salmi nei vari momenti di preghiera, è stato ripreso anche nella liturgia cristiana.

### **Caelum non animum mutant qui trans mare currunt:**

*Cambiano cielo non animo coloro che corrono al di là del mare (Orazio, libro I, lett. XI, ).*

Vedi anche: " *Vulpem pilum mutare, non mores*". Con questa immagine poetica il poeta afferma che il carattere di un individuo difficilmente cambia con il mutare delle situazioni.

### **Caesarem vehis eiusque fortunam:**

*Porti Cesare e il suo destino. (Di incerta attribuzione. Per alcune fonti Web è di Plutarco e per altre di Cornelio Nepote).*

Frase con la quale Cesare, durante una burrasca, esortò il capitano che pilotava la nave su cui viaggiava a non aver paura. Ricordo che per i romani il termine " *fortuna*" indicava il destino, il caso, la sorte... che se era propizia si chiamava " *fortuna secunda o prospera*" mentre quando ci girava le spalle era detta " *fortuna adversa*". Si usa per incoraggiare quanti lavorano per una causa giusta e nobile e spronarli a non temere le difficoltà .

### **Cantabit vacuus coram latrone viator:**

*Il viandante che non ha nulla passerà cantando davanti al ladrone. Giovenale sat. X v. 22)*

Pensiero costante degli uomini sono i soldi. Chi vive con questa ossessione avrà sempre timore di essere derubato, mentre chi soldi non ne possiede....vabbè però come dicevano i romani " *in medio stat virtus*" (c'è sempre una via di mezzo)!

### **Captatio benevolentiae:**

*Accattivarsi la simpatia.*

Espressione usata per indicare l'atteggiamento di chi con belle parole, raggiri, blandizie, cerca di guadagnarsi un'atteggiamento benevolo o condiscendente da parte di determinate persone. Nell'ambiente lavorativo e con termine anglosassone, colui che della " *captatio benevolentiae*" ha fatto una scelta di vita, viene chiamato " *yes man*" !

### **Caput imperare, non pedes:**

*A comandare è la testa, non i piedi.( C. Tacito Historia Augusta, Vita Taciti Imperatoris).*

Il detto fa parte di una serie di acclamazioni e piaggerie tributate dal senato all'imperatore di turno ricordando i pregi e i meriti di quanti l'hanno preceduto sul trono. Arrivati a Settimio Severo per ben trenta volta ripetono " *dixerunt tricies*" che il suo motto preferito era appunto questo " *caput imperare non pedes*".

### **Caput orbis:**

*Capitale del mondo. (Tito Livio Ab urbe condita I, 16 - XXI, 30).*

" *Abi, nuntia Romanis, caelestes ita velle ut mea Roma caput orbis terrarum sit*" Và e annuncia ai Romani che la volontà degli dei celesti è che la mia Roma diventi la capitale del mondo. Così scrive nella sua storia Tito Livio che viene ritenuto il primo ad utilizzare simile espressione per definire il destino della Città Eterna. La troviamo successivamente ripresa da altri autori tra cui Ovidio nei " *Tristia*" e nelle " *Metamorfosi*".

### **Caput mortuum:**

*Testamorta.*

L'espressione è l'equivalente nostro del termine "scoria". Venivano infatti definite "*caput mortuum*" dagli alchimisti i residui solidi risultanti dai loro esperimenti di distillazione.

### **Carmina non dant panem**

*La poesia non dà l'agiatezza e tanto meno la ricchezza.*

Ritengo il detto vero solo in parte. Non esistendo in passato il diritto di autore, al poeta o allo scrittore, oltre alla gloria ben poco altro ne veniva anche se la storia tramanda numerosi esempi di mecenatismo per cui gli artisti, pur non diventando ricchi, potevano godere di una certa agiatezza.

### **Carpe diem:**

*Approfitta del giorno presente (Orazio, Odi, I,II.8).*

Si può intendere in senso epicureo: Divertiamoci oggi allegramente, senza preoccuparci del domani, oppure in senso positivo: Approfittiamo delle buone occasioni che oggi ci si presentano, senza aspettare quelle future che forse non verranno.

### **Carpent tua poma nepotes:**

*I nipoti raccoglieranno i tuoi frutti (Virgilio, Egloghe, IX, 50).*

Si può intendere nel significato che altri mieteranno dove noi abbiamo seminato, ed anche nel senso meno egoistico che l'uomo non deve lavorare solo per sé stesso, ma anche per le generazioni future.

### **Carpe viam, mihi crede, comes !:**

*Dammi retta, mettiti in cammino con me (Orazio, Satire, libro II sat.6 , v. 93)*

Vedi anche "*dente superbo*". Il topo di città vedendo le schifezze di cui il topo di campagna si ciba lo invita a seguirlo nella casa signorile in cui lui abitualmente vive e poichè, spiega, non possiamo sottrarci alla morte, fino a che ci è concesso, viviamo felici tra le cose piacevoli. Finalmente anche il topo campagnolo può gustare, sdraiato non più sulla paglia ma su uno straccio di porpora, una sontuosa cena quando all'improvviso... Continua a: "*haud mihi vita est opus hac, valeas*".

### **Castigat ridendo mores:**

*Corregge i costumi deridendoli (Jean de Santeuil).*

Questa iscrizione, dovuta al poeta latinista francese sopra citato, su richiesta dell'Arlecchino bolognese Domenico Biancolelli venne apposta al busto di Arlecchino situato sul proscenio della "*Comédie Italienne*". La commedia e la satira, spargendo il ridicolo sui vizi e difetti umani, sono un apporto importante per la riforma dei costumi.

### **Casus belli:**

*Caso di guerra.*

Propriamente è un atto grave che provoca la dichiarazione di guerra fra due nazioni; ma per estensione e ironicamente si dice di cose minuscole che, per l'esagerazione delle persone interessate, diventano altrettanti "*casus belli*".

### **Causa patrocínio non bona, maior erit:**

*Una causa cattiva risulta essere più difficile da difendere (Ovidio-Tristia libro I, 1, 26).*

E' possibile trovare anche l'espressione "*Causa patrocínio non bona, peior erit*" (=Una cattiva causa peggiora se la si difende). Il significato è analogo e ricorda il proverbio dialettale veneto: "Pezo el tacòn del buso" (=Il rammendo è peggio dello strappo).

### **Cave canem:**

*Attenti al cane*

Ringrazio Elia C. per avermi segnalato tale dimenticanza. Ritengo la frase piuttosto nota, soprattutto perchè immortalata in innumerevoli documentazioni musive recuperate negli scavi di Pompei e raffiguranti un cane alla catena con la scritta di cui stiamo parlando.

*Detto segnalato da Elia C.*

**Cave ne cadas:**

*Attento a non cadere.*

Nell'antica Roma l'imperator (comandante di un esercito), che al termine di una guerra vittoriosa avesse ucciso almeno 5000 nemici (media spesso ricorrente), otteneva dal Senato l'onore del trionfo. Sul cocchio che lo portava verso il Campidoglio si trovava anche uno schiavo con il duplice incarico: reggere la corona al vincitore e, pulce nell'orecchio, sussurrargli: ricordati che sei un uomo, attento a non cadere "*cave ne cadas*".

**Caveant consules:**

*I consoli stiano attenti.*

Inizio d'una raccomandazione che il Senato romano faceva ai consoli quando lo Stato era in pericolo, e continuava: *ne quid respublica detrimenti capiat* (=affinchè la repubblica non riceva danno); ma generalmente si citano solo le due prime parole, per dire: "Provveda chi è alla testa; se la sbrighi chi comanda!"

**Cedant arma togae:**

*Le armi lascino posto alle toghe (Cic., De off., I, 22).*

Frase pronunciata da Cicerone in memoria del suo consolato. Si cita la frase come auspicio per esprimere il desiderio che il governo militare, simboleggiato nelle armi, faccia posto al governo civile, rappresentato nella toga. Troviamo questa espressione usata ne "I Promessi Sposi" al cap. XIII. "Era veramente il caso di dire: "*cedant arma togae*"; ma Ferrer non aveva in quel momento la testa a citazioni: e del resto sarebbero state parole buttate via, perchè l'uffiziale non conosceva il latino.

**Censui et in eam ivi sententiam:**

*Dopo attenta valutazione decreto che... (A. Manzoni I promessi Sposi cap. V).*

Sono le parole che il dottor Azzecagarbugli pronuncia declamando le lodi del vino offerto dal suo anfitrione: don Rodrigo. Ben più abituato a comportarsi da parassita che non da avvocato soprattutto quando dovrebbe mettersi contro dei potenti. Il detto può anche essere tradotto con "dico, proferisco e sentenzio" espressione usata per concludere una discussione su cui non si intende più tornare.

**Cerebrum non habet:**

*Non ha cervello (Fedro).*

È l'esclamazione della volpe che, avendo trovata una maschera teatrale, la trova molto bella ma... priva di cervello. Corrisponde i nostri proverbi: "L'abito non fa il monaco" oppure "Le apparenze ingannano".

**Ceteris paribus:**

*A parità di tutte le altre circostanze.*

La frase è d'uso frequente nei paragoni, quando si vuoi stabilire una base comune di uguaglianza fra due oggetti, e far risaltare il punto di divergenza, oppure nelle leggi e nei contratti per fissare le condizioni. Si trova anche nei Promessi Sposi al cap. XXVII.

**Chorda qui semper oberrat eadem:**

*Colui che sbaglia sempre la stessa corda (Orazio, Ars poetica v. 366).*

Vedi anche "*Errare humanum est*". Forse vi sarà capitato di vivere in un condominio dove abita un musicista che ogni giorno, per ore ed ore, ripete allo strumento lo stesso difficile passaggio. Ora finalmente, quando siete stanchi di sentirlo, potete suonare alla sua porta ed esclamare nella lingua di Cicerone: "*Eheu! chorda semper oberras eadem*". (=Però! caschi sempre nello stesso errore).

**Cibi condimentum esse famem:**

*La fame è il condimento del cibo (Cicerone "De finibus bonorum et malorum II")*

Anche il nostro oratore per bravo che fosse non disdegnava appropriarsi di detti altrui, sempre rimasticandoli però. La paternità della frase è da attribuirsi al filosofo Socrate e tradotta in latino suonava così "*cibi condimentum esse famem, potionis sitim*" (=La fame rende gustoso ogni cibo, la sete ogni bevanda).

**Cicero pro domo sua:**

*Cicerone in difesa della sua casa (Cicerone).*

Titolo di un' orazione tenuta dal sommo oratore per riavere l'area e i fondi per rifabbricare la sua casa, confiscatagli durante l'esilio. Si cita volentieri all'indirizzo di chi difende con fervore una causa propria, o di chi si esalta nel far valere le proprie ragioni.

**Civis Romanus sum:**

*Sono cittadino romano (Cicerone, In Verrem 11, V, 62).*

Frase ripetuta con orgoglio da vari personaggi latini, per far valere i privilegi che loro erano concessi dalla cittadinanza Romana. Anche ai prigionieri, se potevano vantare tale prerogativa, veniva riservato un trattamento di favore.

**Claudite iam rivos, pueri, sat prata biberunt:**

*Chiudete i ruscelli o fanciulli, i prati hanno bevuto a sufficienza (Virgilio, Egloghe, III, 111).*

Si cita per invitare qualcuno a tacere dopo un lungo discorso, o a finire qualche noiosa o laboriosa occupazione.

**Coactus volui:**

*Volli, ma costretto.(Giustiniano Digesto libro IV).*

"*Quia quamvis si liberum esset noluissem, tamen coactus volui*" (=Poichè per quanto fossi libero e non lo volessi, tuttavia costretto lo volli). Con tale principio l'imperatore Giustiniano non ammette l'"*actio metus*", cioè l'effetto paura come giustificazione per un'azione compiuta ancorchè contro la propria volontà.

**Coelo tonantem credidimus Iovem regnare:**

*Abbiamo creduto che Giove regnava in cielo quando lo abbiamo sentito tuonare (Orazio, Odi, III, 5, 1).*

La massima si applica a coloro che diventano religiosi solo quando si trovano in qualche necessità, come si dice dei marinai che fanno voti durante la burrasca: promesse da marinaio!

**Cogito, ergo sum:**

*Penso, dunque esisto ( René Descartes).*

È la massima fondamentale del sistema filosofico che da Descartes prese il nome di cartesianismo, sintetizzato in questo principio: "Per raggiungere la verità, bisogna almeno una volta nella vita disfarsi di tutte le opinioni ricevute e ricostruire di nuovo e dalle fondamenta, tutti i sistemi delle proprie conoscenze".

**Compelle intrare:**

*Fate entrare a forza.*

Frase tratta dal Vangelo: Nella parabola Gesù parla di un banchetto a cui il padrone di casa invita gli amici più cari, ma essi, anzichè presentarsi, lo snobbano accampano le più svariate scuse per non partecipare. Sdegnato dice ai servi: "Andate agli angoli delle strade e costringete ad entrare (=compelle intrare) quanti troverete fino a che la sala del festino sia piena."

**Concordia parvae res crescunt, discordia maximae dilabuntur:**

*Con la concordia crescono le piccole cose, con la discordia vanno in malora anche le più grandi*

*(Sallustio, Giugurt., 10, 6).*

Tito Livio nelle sue Storie ripete sotto altra forma il medesimo concetto: "*Duas ex una civitate discordia facit (II, 24)*" (=La discordia divide la città in due), e "*Nihil concordii collegio firmitus ad rempublicam tuendam (X, 22)*" (=Non vi è niente di più sicuro per la tutela d'uno Stato, che un consiglio di governanti concorde).

### **Consanguineus lethi sopor:**

*Il sonno è fratello della morte (Virgilio, Eneide, liv. VI, v. 278).*

L'espressione che sembra sia stata usata per primo da Omero, la ritroviamo sia nell'Eneide che in sant'Agostino nel libro IV "*de anima et eius origine*" e nella lettera 140 "*De gratia novi testamenti liber*".

### **Consilia qui dant prava cautis hominibus, et perdunt operam et deridentur turpiter:**

Quelli che danno cattivi consigli a uomini prudenti perdono il tempo e sono oggetto di derisione (Fedro). Un cocodrillo vedendo un cane dissetarsi, correndo, alle acque del Nilo, gli disse di fermarsi e di bere con tutta tranquillità. Il cane gli rispose: Lo farei, se non sapessi quanto ti piaccia la mia carne. Vi corrisponde il proverbio: Guardati da chi ti consiglia a scopo di bene...

### **Consummatum est:**

*Tutto è compiuto (Nuovo Testamento, Gv 19, 30).*

Sono le ultime parole del Redentore sulla croce. Con la sua morte si compiva l'opera di salvezza affidatagli dal Padre portando a termine il disegno divino come preannunciato nelle Scritture. L'espressione spesso viene tradotta anche: "tutto è proprio finito" e si cita a proposito di un grande dolore, della morte d'un caro parente, di un governo giunto al capolinea.

### **Conticuere omnes, intentique ora tenebant:**

*Ammutolirono tutti e attenti atteggiavano la bocca (Virgilio Eneide libro II v.I).*

Immagino l'intima soddisfazione di qualsiasi conferenziere, oratore o arruffapopoli se potesse vantarsi che le sue parole sono riuscite a creare nell'uditorio l'atteggiamento illustrato nel detto. Con queste parole Virgilio dipinge l'atmosfera di attesa e di silenzio creatasi nel gruppo dei Cartaginesi nello stesso momento in cui Enea si appresta a raccontare la storia della tragedia di Troia.

### **Contra factum non datur argumentum:**

*Di fronte al fatto non servono argomentazioni.*

"Nessun argomento è sufficientemente probante da confutare il fatto stesso". Scegliamo un argomento certamente amato dalla maggioranza degli Italiani: il calcio. Per tutto il campionato si discute se la miglior squadra sia il Milan piuttosto che l'Inter o la Juventus. Ultima domenica, prendiamo una squadra a caso: l'Inter vince il campionato, inutile continuare a raccontarci al bar che le migliori erano le altre due, la più forte resta quella che ha vinto.

### **Contra potentes nemo est munitus satis:**

*Nessuno è abbastanza difeso contro i potenti (Fedro, L'Aquila e la Cornacchia).*

Sentenza quasi parafrasata dal Manzoni nel cap. VII dei Promessi Sposi: "Le parole dell'iniquo che è forte, penetrano e sfuggono. Può adirarsi che tu mostri sospetto di lui, e, nello stesso tempo farti sentire che quello che tu sospetti è certo: può insultare e chiamarsi offeso, schernire e chieder ragione, atterrire e lagnarsi, essere sfacciato e irreprensibile"

### **Contraria contrariis curantur:**

*La malattie si curano con i rimedi contrari*

È un principio della così detta medicina allopatrica o classica; mentre quello della omeopatia suona: "*Similia similibus curantur*" (=Le malattie si guariscono con rimedi simili).

**Contritionem praecedit superbia:**

*La superbia precede il pentimento (Antico Test. Proverbi 16, 18).*

Il superbo cioè viene punito per questo suo peccato. Questo brano dei "Proverbi" inizia con la bellissima frase: "E' meglio possedere la sapienza che l'oro, il possesso dell'intelligenza è preferibile all'argento" e termina con una verità che dovremmo considerare più spesso: "Nel grembo si getta la sorte, ma la decisione dipende tutta dal Signore".

**Cor unum et anima una:**

*Un cuore ed un'anima sola (Atti degli Apostoli , 4.32-33).*

Scrivono l'Evangelista Luca negli "atti degli Apostoli" : E la moltitudine dei credenti era un cuore solo e un'anima sola; nè alcuno c'era che considerasse come suo quel che possedeva, ma avevano tutto in comune.

**Coram populo:**

*Davanti a tutto il popolo (Orazio, Ars Poetica, 185).*

In pubblico, alla presenza di tutti. Troviamo nel Vangelo (Mt. 27,24) "*Pilatus...accepta aqua lavit manus coram populo...*" (=Pilato...presa dell'acqua si lavò le mani davanti a tutto il popolo). Mai avrebbe immaginato che questo gesto pubblico avrebbe consegnato alla storia il suo nome. Lo si usa quando si vuole indicare che una notizia, deve essere proclamata ai quattro venti.

**Corpus delicti:**

*Corpo del delitto.*

E' corpo del delitto tutto ciò che è prova inconfutabile di un fatto delittuoso. (tanto per intenderci avrebbe potuto essere "*corpus delicti*" quella che il cow-boy Bush definiva "pistola fumante" e cioè la certezza del ritrovamento di depositi di gas tossici in Iraq!

**Corruptio optimi pessima:**

*La cosa peggiore è la corruzione dei migliori.*

Espressione applicabile alla vita di ogni giorno ed alle nostre esperienze personali.

**Cras credo, hodie nihil :**

*Ti faccio credito domani, oggi no. (M.T.Varrone, Satire Menippeae, Frammento 78/79).*

Le Satire Menippeae, raccolte in centocinquanta libri dei quali non possediamo che circa seicento frammenti, furono scritte tra l'80 e il 46 a.C. Il detto equivale al cartello che ancora si vede esposto in certi negozi con la scritta: Oggi non si fa credito, domani sì! Deve quindi arrivare da lontano l'abitudine di andare a credito e... pagare alle calende greche.

**Crede mihi, militat omnis amans!:**

*Credimi, ogni innamorato è un soldato (Ovidio Amores libro I - Elegia 9 v. 2).*

Ho tradotto "*amans*" con innamorato ma quasi certamente Ovidio voleva proprio dare a questo termine il significato di "amante". L'elegia è comunque un simpatico parallelismo tra fatiche amatorie e fatiche militari. Le operazioni militari quali le veglie, il sopportare l'inclemenza del tempo, l'assedio una città, il sorprendere l'avversario fare la guardia sono paragonate dal poeta alle stesse azioni che, certo con maggior soddisfazione, compie un innamorato.

**Credo quia absurdum:**

*Io credo perchè è assurdo.*

La frase viene attribuita a Tertulliano, apologeta del secondo secolo: I dogmi della religione cristiana vanno sostenuti con convinzione tanto maggiore quanto meno sono comprensibili dalla ragione umana.

**Crescit occulto velut arbor aevo (fama Marcelli):**

*Cresce, invisibile nel tempo, come un albero (il nome di Marcello) (Orazio libro I, ode XII v. 45).*

In questa Ode considerata un inno di lode agli dei e agli uomini, i padri e gli eroi che hanno fatto grande Roma con la loro onestà e valore, da Romolo a Camillo, da Attilio Regolo a Fabrizio, da Marcello alla "Gens Iulia", ed è proprio al console Marco Claudio Marcello che viene indirizzato simile l'elogio.

**Crimen laesae (maiestatis):**

*Delitto di lesa maestà.*

Motto giuridico per designare il massimo dei delitti. Spesso si adopera ironicamente per cose da nulla, ingrandite tanto dagli altri da farne un crimen laesae maiestatis.

**Crucifige:**

*Crocifiggilo (Nuovo Testamento Mc 15,13).*

Alla folla che chiedeva la libertà di Barabba, Pilato chiese che cosa doveva fare di Gesù e la risposta, a distanza di una settimana in cui la stessa lo aveva osannato mentre faceva il suo ingresso in Gerusalemme, fu: "*crucifige eum*". Questo a dimostrazione di come sempre le folle sono facilmente influenzabili.

**Cui bono?:**

*A vantaggio di chi ?*

Questo termine giuridico sembra sia stato coniato da Caio Cassio Longino uno dei più quotati giureconsulti al tempo dell'imperatore Claudio. Il significato è pressochè identico al detto: "*Is fecit cui prodest*" (=il colpevole è colui che da questo ne trarrà vantaggio).

**Cui prodest?:**

*A chi reca vantaggio?*

"*Cui prodest scelus, is fecit*" fa dire Seneca a Medea: ne deriva che quando un delitto manca di movente, manca pure di autore. Possiamo applicare il detto anche alle tante leggi o provvedimenti che vengono varati e che non presentano utilità alcuna per la cittadinanza se non per una ristretta cerchia di... utenti legalizzando anche il furto o l'arricchimento illecito. Sono quelle leggi che con un termine latino vengono definite: "*ad personam*".

**Cuique suum:**

*A ciascuno il suo*

Si usa anche l'espressione "*Unicuique suum*". Aforisma della legislatura romana. Concorda con il precetto evangelico: "*Reddite Caesari quae sunt Caesaris, et quae sunt Dei Deo*" (=Rendete a Cesare quello che è di Cesare, ed a Dio quello che è di Dio).

**Cuius regio, eius et religio:**

*Tale governo tale religione.*

Principio in base al quale, identificandosi la religione con il potere politico, i sudditi dovevano professare la religione dell'autorità politica cui erano sottomessi. pena l'espulsione dal paese o peggio. Da qualche anno il detto è tornato di attualità considerando la massiccia immigrazione da paesi con religione, usi e costumi tanto diversi dal nostro. Corrisponde al nostro proverbio: Paese che vai usanze che trovi ma, alla lettera, vorrebbe significare che lo straniero deve adottare la religione della nazione in cui si trova.

**Culpam poena premit comes:**

*Il castigo segue come compagna la colpa (Orazio, Odi, IV, 5).*

Cioè, o presto o tardi ogni delitto ha il suo castigo.

**Cum grano salis:**

*Con un granello di sale (Plinio )*

L'espressione latina "*cum grano salis*" fu usata nella "Storia naturale" da Plinio il Vecchio, per indicare un contravveleno che agiva soltanto se preso "con un grano di sale". In senso figurato ha assunto un più ampio significato: "con un pizzico di buon senso".

**Cuncta supercilio moventis:**

*Muove tutte le cose con un muovere di ciglia (Orazio, Odi, III, I).*

Cioè con l'aggrattare delle sopracciglia. Orazio la riferisce a Giove, padre degli dèi, di cui esalta l'onnipotenza. Si adatta anche a persone che, costituite in qualche carica, si danno arie superiori alla loro condizione.

**Cupio dissolvi:**

*Desidero morire (Filippesi 1.23-24)*

La frase completa di san Paolo è "Sono messo alle strette tra due scelte: il desiderio di morire (=cupio dissolvi) ed essere con Cristo..., ma d'altra parte è più necessario, per voi, che resti nella carne". Per san Paolo era il desiderio del completo abbandono in Cristo per potersi finalmente annullare in lui, mentre spesso il detto si cita per indicare il raggiungimento di un tale livello di sopportazione da trovare nell'annullamento della morte l'unica via di scampo.

**Currenti calamo:**

*Con penna veloce*

Cioè scritto in gran fretta. Si allega la frase per chiedere perdono di errori eventualmente sfuggiti nella fretta dello scrivere, a causa della quale spesso si cade in qualche "*lapsus calarni*" (=errore dovuto alla penna, cioè una semplice svista).

**Curriculum vitae:**

*Carriera...*

Espressione che indica l'insieme dei dati sugli studi, sui lavori precedentemente svolti, sulla cultura generale, necessari a giudicare della idoneità o meno all'assunzione di un candidato. Ricordo che il termine essendo equiparato ad una parola straniera come tale è indeclinabile e pertanto deve essere inserito in un testo italiano al singolare: I *curriculum* inviati verranno valutati... e non i *curricula* inviati...!

**Cursus honorum:**

*Corso di onori, carriera.*

Con questa espressione si indicava la carriera politica dei giovani romani. Sopravvissuti ad almeno dieci anni di vita militare potevano finalmente pensare di mettersi in politica. Accettata la sua candidatura dall'Assemblea Centuriata se eletto accedeva al primo gradino come "questore" dove restava in carica un anno. Se gli elettori si ritenevano soddisfatti del suo operato, veniva eletto "edile", e poteva l'anno successivo e sempre per la durata di un anno concorrere alla carica di pretore". A questo punto poteva aspirare alla "censura" carica che durava 5 anni e successivamente al consolato.